



# テンドー手話・日本語教室

プロの日本語教師 & 手話通訳士がおこなう

## 聴覚障がい者のための日本語講座

★日本語の文法のルールがわかれば、  
正しい文章が書けるようになります！

1) 文法のルールを説明できるのは

【日本語教育能力検定試験に合格した日本語教師だけ】です。

2) 聴覚障がい者の能力が低いから、

日本語を間違えるのではありません！

⇒ 日本語と手話（注：日本手話）では、

語順も語彙も文法も異なるからです！

3) 聴覚障がい者にとっての日本語は、日本人にとっての英語と同じ！

	日本語対应手話	日本手話
使用する人	中途失聴者・難聴者	ろう者（生まれつき・又は3～4歳の言語獲得期以前に失聴した人）
母語	日本語	手話
日本語との違い	日本語の通りの語順	語順・語彙・文法が、日本語と異なる部分がある
例文1 いつアメリカへ行きますか？	いつアメリカへ行きますか？ （いつ＋アメリカ＋行く＋～ですか？）	いつアメリカへ行きますか？ （アメリカ＋行く＋いつ？） ※疑問詞が文末に来る
例文2 私はりんごが好きです。	私はりんごが好きです。 （私＋りんご＋好き＋です）	私はりんごが好きです。 （私＋好き＋何＋りんご＋私） ⇒私が好きなものは何かというとりんごです ※修辭疑問文（文中に疑問詞が来る） ※文末に主語・主題を指さす

★学校の「国語」は  
【日本語が母語の人】  
のための勉強です (> <)

★「日本語教育」は  
【日本語が母語ではない人】  
のための勉強です (\* ^ ^ \*)

# 日本で一つだけ！ 手話で行う日本語講座

★2008年開講日本語教育能力検定試験に合格したプロの日本語教師

&手話通訳士が、手話で日本語の文法を細かく教える講座です。

## ★助詞の使い分けを知っていますか？

- ・「私は日本人です」「私が日本人です」の違い

## ★どうやって敬語を作るか、知っていますか？

- ・尊敬語の作り方「召し上がる」「お食べになる」「食べられる」
- ・謙讓語けんじょうごの作り方「伺う」「お聞きする」

## ★「動詞・形容詞の活用」を始め、日本語文法 全25講座★

「は」と「が」の使い分け	格助詞1 「を・に・へ」	格助詞2 「で・と・より・からまで」	並列助詞と助詞の「の」	自動詞他動詞	使役させる
受身られる	使役受身させられる	テ形の基本 買って・読んで	テ形の応用 てある ておく	複文	条件節 たら・なら・ば・と
終助詞 ね・よ・よね	判断の表現 そうだ・ようだ・みたいだ	引用・伝聞	物の数え方	あいまいな日本語	インフォーマルな日本語
命令・依頼・勧誘	義務・勧め・許可・禁止	授受表現1 あげる・もらう・くれる	授受表現2 てあげる	敬語1 尊敬語	敬語2 謙讓語・丁寧語

## ★講師★ 手話通訳士 & 日本語教師 鈴木隆子

立教大学 文学部英米文学科 卒業。  
日本語教育能力検定試験合格。宅地建物取引主任者。  
2012年衆議院選挙 野田首相の政見放送 手話通訳担当  
2015年NHK 「ろうを生きる 難聴を生きる」出演  
2017年朝日新聞 「ろう者の祈り」掲載  
2018年NHK 「ラジオ深夜便」出演  
2018年テレビ東京「Discover Myself」出演

### ◆連絡先

〒181-0002 東京都三鷹市牟礼2-8-19  
tako-0908@ezweb.ne.jp



2019.6.6～

## ★受講料★

(1名)  
1科目2時間  
3,000円  
(税込)

## ★日時★

ご相談  
ください！